

## ÉVÉNEMENT

### TABLE RONDE - PHILIPPE GROSCLAUDE - PEINTURE EN TROIS TEMPS

Galerie du Boléro, samedi 12 octobre à 17h30

Table ronde, précédée du film *Philippe Grosclaude (9'45'')*, réalisé par Yann Bétant et Géraldine Piguet-Reisser en 2023

En présence de : **Philippe Mathonnet**, journaliste, critique d'art ; **Géraldine Piguet-Reisser**, historienne de l'art ; **Philippe Rochat**, auteur, professeur de psychologie, Emory University, Atlanta et de **Jean-Philippe Rapp**, producteur, réalisateur, journaliste.

À l'occasion de cette table ronde, nous reviendrons sur les techniques de travail de Philippe Grosclaude et les thèmes abordés dans ses œuvres. Des années 1970 à aujourd'hui, la peinture de Philippe Grosclaude suit une trajectoire où la radicalité de la posture le dispute à la liberté absolue du geste. Période après période, les techniques picturales employées – d'abord l'acrylique, la gouache, puis le pastel, permettent à l'artiste de s'affranchir des temps de séchage trop longs et de gagner en rythme. Le pastel, qui devient le médium principal de l'artiste dès le début des années 1980, garde la trace des couches de craie superposées et leur «vibration». La toile, que Philippe Grosclaude travaille dans un format toujours plus grand, lui offre un corps à corps avec la peinture et laisse le geste éclater à tout moment. Un échange avec les intervenants est prévu lors de la verrée qui suivra la table ronde.

**Philippe Grosclaude - Peinture en trois temps. Exposition à voir jusqu'au 15 décembre 2024. Entrée libre, du mardi au dimanche de 15h à 18h. Chemin Vandelle 8, 1290 Versoix. Tél: +41 (0)22 950 84 00 - www.bolero-versoix.ch**



## AGENDA

**02.10.2024 – 10h30 et 16h30**  
« Histoire à partager » dès 4 ans  
Les bibliothécaires lisent des albums  
Entrée libre  
Bibliothèque du Boléro

**07.10.2024 – 20h**  
Séance du Conseil municipal  
Maison du Charron, 1<sup>er</sup> étage  
Ouvert au public

**Lundis 07, 14 et 28.10.2024**  
**18h-20h : moins de 16 ans**  
**20h-22h : pour les plus de 16 ans**  
Pratiques libres de danse hip-hop  
L'association Colore Ta Ville propose à tous.tes de venir pratiquer librement la danse hip-hop.  
Entrée libre, sans réservation  
Les Caves de Versoix

**09.10.2024 – 14h-17h**  
Thé dansant  
Venez danser, partager un verre et profiter de ce moment animé par Bertrand Favre à l'accordéon !  
Entrée gratuite, réservation souhaitée au 022 950 84 00 ou par e-mail : lescaves@versoix.ch  
Les Caves de Versoix

**09, 17 & 31.10.2024 - Dès 19h**  
Karaoke  
Âme de chanteur-se, ou tout simplement pour le plaisir, participez aux soirées karaoke organisées aux Caves dans une ambiance conviviale !  
Entrée libre  
Les Caves de Versoix

**05.10.2024 – 10h**  
**16.10.2024 – 10h**  
« Bébé bouquine ! »  
Un moment de lecture et de comptines pour les tout-petits  
Accueil en famille, entrée libre  
Bibliothèque du Boléro

**19.10.2024 – 10h**  
« Ah ! Lis Bébé ! »  
en famille, dès 10 mois  
Lecture théâtrale et musicale pour bébés-lecteurs et les adultes qui lisent avec eux.  
Racontée par Rêves et Chansons  
Sur inscription, gratuit  
Bibliothèque du Boléro

**23.10.2024 – 14h**  
« Prince de l'impression 3D » de 6 à 8 ans (parent accompagnateur obligatoire)  
Laisse-toi emporter dans le monde de l'impression 3D en écoutant l'histoire de Carla et Leo, le petit prince de l'impression 3D. Puis, à toi de créer ton objet, à l'aide d'un stylo 3D.  
Animé par Kidimake  
Sur inscription, gratuit  
Bibliothèque du Boléro

**31.10.2024 – 18h-19h**  
« Marque-Page » Club de lecture Adulte  
Un moment de convivialité autour de vos coups de cœur et de l'actualité littéraire  
Entrée libre  
Bibliothèque du Boléro

## EXPOSITION

L'EXPOSITION Par les créateurs de l'atelier artistique de la Fondation Ensemble.

Hall du Boléro, entrée libre 7/7

Jusqu'au 30 novembre 2024

Nous vous invitons à découvrir les œuvres créées à l'Atelier Artistique de la Fondation Ensemble. L'Atelier offre un espace d'expression libre et créative à des artistes présentant une déficience intellectuelle. Chacun-e, porté-e par son histoire, sa sensibilité et sa créativité, peut ainsi façonner son propre univers artistique, révélant une personnalité unique à travers ses œuvres.  
[www.fondation-ensemble.ch](http://www.fondation-ensemble.ch)



## JAZZCONTREBAND

Concert d'ElliAViR, jeudi 10 octobre, 20h, aux Caves



En partenariat avec le Festival JazzContreBand, nous vous proposons de découvrir le groupe lyonnais, **ElliAViR**.

Composé, arrangé par la chanteuse **Lou Rivaille**, ElliAViR est un voyage instrumental et vocal

aux sonorités riches et oniriques. La musique du quintet puise ses influences auprès du jazz, de la musique du monde et parfois du chant celtique ou bien des musiques de l'Est.

Lou Rivaille : Voix, composition / Rémi Flambard : Trompette / Cyril Billot : Contrebasse / Maxime Mary : Batterie

Billetterie en ligne sur [www.lescavesversoix.ch](http://www.lescavesversoix.ch)  
tarif plein: CHF 10.- / Pass JazzContreBand: CHF 5.-  
Les Caves, 6 route de Sauvigny, 1290 Versoix

## FESTIVAL DE GUITARE

15<sup>e</sup> Festival international de guitare de Versoix  
Du 1<sup>er</sup> au 3 novembre 2024

Vendredi, 20h - Salle Adrien-Lachenal :

Lydie Fuerte Trio (Nouveau Flamenco)

Samedi, 17h - Les Caves :

Dagoberto Linhares & Didier Poskin (Musique du monde)

Samedi, 20h - Salle Adrien-Lachenal:

**Yamandu Costa** (Jazz, musique d'Amérique latine)

Dimanche, 11h - Les Caves :  
Angel Tomas Ripoll (Récital jeune talent)

Dimanche, 17h -

Salle Adrien-Lachenal : Concert

création pour l'**Orchestre de Chambre de Versoix**, composé et interprété par Josquin Schwizgebel, suivi du *Concierto de Aranjuez*, interprété par Alessio Nebiolo.



Prix libre dès CHF 10.-, pass festival: CHF 30.-  
Infos & billetterie en ligne sur [www.versoix.ch](http://www.versoix.ch)  
Point de vente billetterie: Galerie du Boléro (8 ch. Vandelle), ma>ve, 15h-18h (paiement en espèce)

## LES CAVES

Concert électro-trip-hop

**Aeroflot**

Samedi 5 octobre à 21h

Concert jazz - Festival

**JazzContreBand**

**ElliAViR**

Jeudi 10 octobre à 20h

Soirée tango, concert et danse

**Trio...Y su orquesta**

Samedi 12 octobre à 20h30

Association concerts des dimanches

**Adalberto Maria Riva**

Dimanche 13 octobre 17h

Concert rock - collectif

**Les Attitudes**

**Beau Diable & Rodeo Sunset**

Vendredi 18 octobre 2024 à 21h

Spectacle et atelier jeune public

**Pas jeter les mots - Dimanche 20 octobre à 15h**

Un spectacle poétique mêlant le théâtre d'objet et la marionnette. Il met à l'honneur le métal et le papier, la famille et la transmission. A l'issue du court spectacle, adultes et enfants sont conviés à un atelier d'écriture ludique et poétique guidé par l'artiste Carole Schafroth.

Billetterie et réservation sur [www.lescavesversoix.ch](http://www.lescavesversoix.ch) ou par téléphone au +41 (0)22 950 84 00

Les Caves, 6 route de Sauvigny, 1290 Versoix

## BIBLIOTHÈQUE

CONTES - ÇA S'EST PASSÉ AU SUD

Spectacle de contes italiens par David Telese pour les adultes et adolescents

Vendredi 11 octobre à 20h

Bibliothèque du Boléro

Sur inscription, gratuit

Un enchaînement de contes du Sud de l'Italie. On y rencontre des fées aux allures de déesses grecques, un ogre avec un seul œil ou encore Giufà, l'idiot impertinent et bouffon fabuleux. Le merveilleux, le rocambolesque et l'absurde invitent le spectateur à voyager au travers d'une riche tradition orale au carrefour de l'Orient et de l'Occident.



LES SORCIÈRES, MÊME PAS PEUR !



Mercredi 30 octobre à 16h

Bibliothèque du Boléro

En famille, dès 4 ans

Sur inscription, gratuit

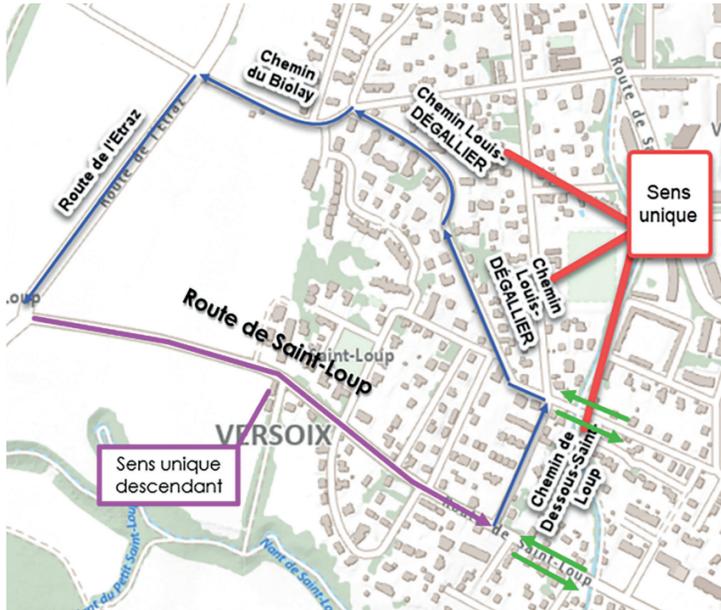
Crapauds, chaudrons baveux, balais, toiles d'araignées et des sorcières dans tous leurs états !  
Racontés par Caroline Langendorf.

Plus d'informations : [www.versoix.ch/bibliotheque@versoix.ch](http://www.versoix.ch/bibliotheque@versoix.ch) - 022 775 66 80  
Chemin Vandelle 8 - 1290 Versoix

Infrastructures communales

## ROUTE DE SAINT-LOUP : MISE EN SENS UNIQUE POUR LA RÉALISATION DE LA SECONDE PHASE DES TRAVAUX

La commune de Versoix entame la seconde phase des travaux de réfection de la route de Saint-Loup qui nécessitent la mise en sens unique d'une partie de la route et une déviation de la circulation montante par le chemin Louis-Dégallier pour rejoindre la route de l'Etraz.



À partir du 23 septembre, une nouvelle étape majeure des travaux sera mise en œuvre et devrait durer jusqu'à la fin de cette année. Celle-ci concernera le tronçon allant du chemin de Dessous-Saint-Loup jusqu'à la partie supérieure de la route de Saint-Loup. Afin de minimiser l'impact sur la circulation, les travaux seront effectués en demi-chaussée, avec l'instauration d'un sens unique descendant.

Cette configuration a été adoptée à la demande de l'Office cantonal des transports (OCT) et des Transports Publics Genevois (TPG), dans le but de maintenir le service pour les usagers reliant la gare de Versoix. Le choix du sens unique permet de réduire considérablement le nombre de phases de chantier, et ainsi d'abrèger la durée des travaux. Cette rationalisation vise également à limiter les nuisances pour les riverains et à alléger les contraintes logistiques de l'entreprise de génie civil en charge du projet.

### Impact sur la circulation

Une déviation sera mise en place pour les automobilistes ainsi que pour les bus TPG montant, les dirigeant via le chemin de Dessous-Saint-Loup et le chemin

Louis-Dégallier. En raison de l'étroitesse de certains tronçons, la Commune a dû imposer un sens unique sur ces voies (conformément aux exigences des TPG).

### Quel est le but de ce chantier?

En plus de la réfection de la chaussée, la Ville de Versoix profite de ce chantier pour procéder à des améliorations significatives. En effet, les arrêts de bus seront modernisés afin de répondre aux besoins des personnes à mobilité réduite (PMR) en les mettant aux normes d'accessibilité.

Pour assurer une meilleure protection des piétons, cyclistes et automobilistes, des dispositifs seront installés afin de réduire la vitesse. L'éclairage public sera optimisé en étant modernisé pour améliorer la visibilité nocturne tout en diminuant la consommation d'énergie. Par ailleurs, certaines lignes électriques seront enterrées dans le but de créer un environnement à la fois plus esthétique et sécurisé.

Ces travaux font partie d'un engagement à long terme de la commune pour moderniser et sécuriser les infrastructures routières de Versoix.

## UN GUIDE INDISPENSABLE POUR TOUS LES PROPRIÉTAIRES DE CHIENS

Découvrez le Guide pratique pour les propriétaires de chiens ! Ce document indispensable vous informe sur vos obligations légales, comme la vaccination, l'enregistrement auprès d'AMICUS, et les règles à suivre pour garantir la sécurité et le bien-être de votre animal ainsi que du public. Vous y trouverez également des conseils sur l'éducation des chiens, les zones de baignade et les espaces de liberté, ainsi que les contacts essentiels en cas d'urgence. Ne manquez pas ces recommandations pour vivre en harmonie avec votre fidèle compagnon !

Disponible en ligne sur [versoix.ch](http://versoix.ch) en scannant le QR code sur l'affiche ci-contre.

Valorisation de nos déchets

## REDÉCOUVRIR LA VALEUR CACHÉE DE NOS DÉCHETS : 5 RAISONS DE LES VOIR AUTREMENT

Nous produisons une quantité croissante de déchets, mais ce que nous considérons souvent comme inutile peut en réalité devenir une ressource précieuse. Il est essentiel de revoir notre perception des déchets pour en comprendre la véritable valeur et les opportunités qu'ils représentent. Voici cinq raisons qui expliquent pourquoi nos déchets sont une ressource précieuse :

- 1. Préserver les ressources naturelles.**
- 2. Economiser l'énergie:** la fabrication d'objets (par exemple une bouteille en verre ou une feuille de papier) à partir de matériaux recyclés nécessite moins d'énergie qu'une production à partir de matières premières.
- 3. Eviter de brûler de l'eau:** les déchets de cuisine sont composés à 90% d'eau ! Triés, ils produisent du compost, un engrais de qualité et du biogaz.
- 4. Fournir de l'électricité aux ménages genevois:** le tri des déchets de cuisine et jardin permet d'alimenter environ 7'000 foyers genevois !
- 5. Soulager nos décharges:** certains déchets ne brûlent pas : jetés à la poubelle, ils finissent en décharge.



En réévaluant la façon dont nous percevons nos déchets et en adoptant des comportements responsables, nous pouvons transformer ce qui est traditionnellement considéré comme inutile en une véritable ressource pour un avenir plus durable.

Vie sociale

## SORTIE DES SENIORS DE VERSOIX : UNE JOURNÉE ENTRE NATURE ET CONVIVIALITÉ

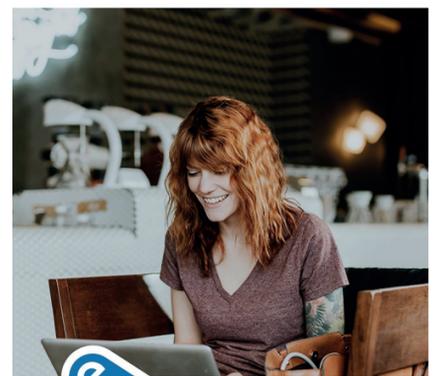


La Ville de Versoix a organisé le mercredi 4 septembre sa traditionnelle sortie dédiée aux seniors de la commune avec un programme incluant la visite du Papillorama à Kerzers et une balade au lac de Morat. Ce sont plus de 180 participants, accompagnés par les trois Conseillers administratifs ainsi que des Conseillers municipaux, qui ont pu profiter de cette journée conviviale, qui a été fort appréciée. Des papillons bien sûr mais également une myriade d'autres insectes et animaux ont été aperçus et photographiés avant que les convives ne rejoignent les bus, direction les bords du lac de Morat afin de partager un succulent repas. Un moment a ensuite été prévu pour une balade sur les rives du lac avant de reprendre les bus et de retourner à Versoix, avec le plaisir d'avoir passé une très belle journée tous ensemble.

## TRANSFORMATION NUMÉRIQUE : DES SERVICES EN LIGNE POUR SIMPLIFIER LE QUOTIDIEN DES CITOYENS

Le canton de Genève offre un large éventail de services numériques, visant à faciliter la vie des citoyens, des entreprises, et de l'administration publique. Un compte sur la plateforme e-démarches permet aux citoyens d'accomplir diverses démarches administratives, telles que la déclaration de départ, l'obtention de permis, la gestion des impôts, ou encore les inscriptions aux prestations du GIAP. L'objectif est de rendre ces services accessibles à tous et à tout moment.

Pour créer votre compte, rendez-vous sur la page accessible via le QR code ci-contre.



Plus de 150 services publics sont accessibles en ligne: école, mobilité, impôts, santé, et plus encore !

Les pages de la Ville de Versoix, intitulées "Agenda communal" et "Communications officielles", ont été éditées le 19 sept. 2024.

